

Demirbaş No: 001187
Yer No: 2nd L

İSTANBUL ÇEŞMELERİNİN KORUNMASI VE YAŞATILMASI KONUSUNDAYA
İLK GÖZLEMLER

SEMA ÖNER

T.B.M.M. MİLLİ SARAYLAR

DAİRE BAŞKANLIĞI UZMANI

İSTANBUL

İSTANBUL ÇEŞMELERİNİN KORUNMASI VE YAŞATILMASI KONUSUNDА İLK GÖZLEMLER

Sema ÖNER
T.B.M.M. Milli Saraylar
Daire Başkanlığı - İSTANBUL

A) ÖNEM VE İŞLEVLERİYLE ÇEŞMELER

Osmanlıların yaşamında büyük yeri olan çeşmenin önemi; diğer toplumlarda olduğu gibi kişilerin doğal olarak suya gereksinimlerinden kaynaklanmakla birlikte, Osmanlı toplumsal yaşamının bir parçası olan vakfetme anlayışı, ya da hayrat yapma isteği ile de bağlantılıdır. Çeşmelerin üzerindeki ayet ve sureler bu dinsel yaklaşımı vurgular. Ayrıca Üzeri namazgâhlı meydan çeşmeleri ve namazgâh ile yanyana inşa edilen çeşmeler dinsel bütünlüğün örneklerindendir.

Kent dokusu içinde, toplumsal etkileşimi sağlayan noktalar oluşturan çeşmelerin, sokak aralarına, mahallelerde meydancıklara yaptırılmalarının yanı sıra, alış-veriş merkezi (Tophane Çeşmesi-H.1145/M.1732-1733¹, Üsküdar, III.Ahmet Çeşmesi-H.1141/M.1728-1729²), iskele meydanı (Üsküdar, III.Ahmet Çeşmesi, Kandilli, II.Mahmut Çeşmesi-H.1233/M.1817-1818), namazgâh (Kadırga, Esma Sultan Çeşmesi-H.1193/M.1779) veya kervan yolları üzerindeki kavşaklar gibi (Ayrılık Çeşmesi-16. yüzyıl) daha kalabalık ve geniş etkileşim alanlarına inşa edildikleri de gözlemlenebilir. Genellikle uygun bir yer bulunduktan sonra çeşme yapıldığı veya çeşme için meydan açıldığı ya da genişletildiği görülür (Tophane Çeşmesi)³.

Çevresi veya yakınındaki diğer dini ve sosyal yapılarla birlikte bir bütününe parçası olarak düşünülmesi gereken, konumlarına göre meydan çeşmesi, köşebaşı çeşmesi, sokak çeşmesi gibi çeşitli adlar alan bu küçük mimari yapıtlar, toplumsal öneminin yanı sıra şehircilik açısından da dikkate değer özellikler gösterirler. Hazneli olanlar zaman zaman büyük yangınlar geçiren İstanbul için birer su deposu görevi yapmışlardır.

Diğer bir bakış açısıyla çeşmeler, işlev ve mimari özelliklerinin dışında, Osmanlı sanatında süsleme anlayışındaki değişim ve gelişimi en iyi biçimde yansıtan yapıtlardır. Özellikle klasik dönem sonrası, 18 ve 19. yüzyıldır süslemektedeki batı etkili değişimleri kronolojik olarak izleyebilmemizi

KÜNDÜK büt kantitidir. KİMİ büt inşaat yapmağa iktinasi, kimileri de yolda yapma
yok olsa veya yok edilemeye denileni biri düşüncesi olsunğındır. 1980'de denizdeki bulundumasa,
geçmişte, 1979'da yetindeki (R.T.) 1980'de denizdeki bulundumasa,
dışarıda. Ünlü, Anadolu Hıstartı Toplaryolu sokak takı Anadolu Hıstartı
malatı strasunda adı geceen yaptırınan büyük bir kışmaşta bulundu yetinde olsun
şeylerin bir keşiti olan meydana getirmeleleri üzerrinde yaptırınan arastırma
çiftlik kitabunda yaklaşık 800 kitabı sevmade sanız ediliyor. Ancak,
1945-1947 tarihli, İ.H. Tanıtım, İstanbul'da Çekmeköy'de bulundur.

Japılıdır?

Çekmeköy'de bulundur. Nasıl kurtarılabilir ve bulguları şartlarında ıslah etmek kazandırır.
Dögündan ve dolaylı ıslah etmeye çok açık bir biçimde belirttiğimizden

B) KURTARMA VE KORUMANIN GEREKLİLİĞİ

İller ve maddi olanagıt olan kişilere taraftanın yaptırılmıştır.
İstiklal askeri manşetler, saray menşpleri, yüksək kadamedekiler görəv-
mimarlarıtan ve işsizlerin adalarına hənüz biləmədiyi zamanın
Mimarlarıtan ve işsizlerin adalarına hənüz biləmədiyi zamanın
yaptı-

Unlu sair ve hattatlarıtan eseridir.

Meydanın getirilen de dizerler, ıslah etme istənilər da oğurlar, devriyelərinin
İstiklal askeri ve biri istiklal askeri. Dəzliyiklər antlaşal
hat sanatı işnəklerini veririkən, bu manzuma ya da manzur yazılırlarla edəbiiyat
kitabeleriyle əməkdaşlığı yazdı, türklerini taşsa işe marjame
müsləhdəti.

Kılların işsizlerin yeteneklerini rəhətə seziqildəklerini yürüyüler olsun
olunagıt verdiyi işlərə -əzəlliylə meydana getirir. Sanatçıları da heç
Diyarabakır boyu tutuların Künderliklərinə karşılıkla iştenlərə bikişlərdir.
ve qələnəkəslər qılıçlıları işlərə qələnəkəslər işlərə qozunla kəlmətlərdir.
İzlenəbilir. Sanatçılar, gələcək dini ve işlər işlərə
lətade de uyulmasıtan yarıştır da heç unluqulamalarla qidiqildi
Tarihe ləqəbiyi işinə əməkdaşlığı işlərə qozunla kəlmətlərdir.

Geçmişte, işe rastlananlımları göstərir.
batılı etkili bir izlerini biri getirməde; Bəb-T Hümayun III. Ahmed
səqəflər. Hətta bu işzəyi lərda Osmanlı mimarisi işinə bikişlərdir,

ve değişik pekçok nedenle yok olan (R.2-3), bütünlüğünü yitirdiğinde parçalarını bazen çağdaş bir konutun yüzünde görebildiğimiz su kültürü-müzün mimari örnekleri çeşmelerimize nasıl sahip çıkabiliriz?

Bu yapıtların korunması ve yaşatılabilmesi için öncelikle onları eski işlevlerine kavuştururken kullanım ile korumanın birbirini olumlu bir biçimde etkilediği düşünülmelidir. Genellikle kent halkının isteği de çeşmelerin kullanılması doğrultusunda olmaktadır.

Doğal olarak kullanılmamaya neden; tarihi kentteki su sistemi ve eski kullanım şekli ile bugün bozulan sokak dokusuyla birlikte suyun evlere kadar girmesiyle ortaya çıkan şehircilik anlayışları arasındaki farklılığıdır.

İşlevlerini yitiren çeşmelerde yapısal bozulmalar dışında, kullanımında farklılık veya ilginç görüntülere rastlamak mümkündür. 1979-1980 yılında yaptığı saptamalar sırasında:

- Çubuklu Caddesi üzerinde, Çubuklu İskelesi yakınında adını tesbit edemediğim H.1238/M.1822-1823 tarihli çeşmenin haznesinin kömür deposu olarak kullanıldığını,
- Kurtuluş, Sefa Meydanı, Mihrişah Valide Sultan Çeşmesi'nin boş kutu ve kasalarla örtülüp, yapının belirsizliğini, (R.4)
- Kasımpaşa-Hasköy yolu üzerindeki Süleyman Kaptan Çeşmesi'nin kimliğini neredeyse tamamen yitirip kitabesine kadar gömülmüş olduğunu, (R.5)
- Çengelköy, II.Abdülhamit Çeşmesi'nin yıkılmak üzere bulunduğu (R.6) gördüm.

Bunlar görebildiklerimizden birkaç örnek. Farkına varmadan yok olan çeşmeler ise kaybın önemini hissettirecek düzeyde olmalı...

C) ÇEŞMELERİ YAŞATMADA İZLENEBİLECEK ÇALIŞMA YÖNTEMİ ÖNERİSİ

Bu gerçekleri görerek çeşmelere işlev kazandırmak veya korumak amacıyla, öncelikle İstanbul il sınırları içinde bir saptama, envanter, röleve ve restorasyon çalışmasının gerekliliği ortaya çıkmaktadır.

Saptama öncesi, kütüphanelerdeki çağdaş kaynaklar, çeşitli üniversitelerdeki lisans ve lisansüstü tezleri, daha ayrıntılı bilgiler için de;

gəbələrtüa somut bütənlik və sənəklilik getiriləcəktir.
veyə eritmek üzərə olduğunu kultürel kalıtin bütənlikini dəha kurtarma
getərkətimək tədedir. Böyləcə gələndən təşəkküratın sənəcənini acımasızca erittidigi
masi, elde edilmiş malzəməni dağıtlıtatma da ayntı mərkəzden yapsılmastır
dançıllacak bütənliklərini bu tür bütənliklərini mərkəzi olaraq saptan-
uzun bütən zaman sənəcəni kapsayaqəti gerçəkli ortaya çıkmaktadır. Ayrıcıca,
Ana əlizgili literiylə verilədiğində dəhi böyüle ciddi bütənliklərini olduğuna

gibi dəha kapsamlı malzəməyi təqdiməlidir.

• Karynakça

• Sənələmə əlizgili literi (sənələmə şəması, mətəffler və rölləvesi),

• Plan, rölləve, restorasyon projeleri,

• Ayrıntıları envanter (DRNEK-1-2),

• Əməkdaşlıq (onarılım təsəssüat restorasyon sonrası) fotoları,

Dəsəyalar işə:

Lenlərin belirlişinə əməkdaşlığı təqdimək tələbatı, ayakta kalabılışın qəbul edilməsi
dağılımat kələyicə qəbul edilməsinə, ayakta kalabılışın qəbul edilməsində, yitiril-
dağılımat belirlişinə əməkdaşlığı. Saptamaların kənt planı üzərində işlənməsi
saytələr bütənliklərə, bölgələrə görə bütənliklər bütənliklər və ya
Dəha sonrakı assamada, fikslerin alfabetik və kinonotolojik dilləzənləməsiylə.

Fikslerin təqdiməlidir.

yapıtları, məmməri və sənələmə əzəlli kitabları, yapsıtları bəndiñəkli fotoları
melə, kisa bildirişler (yeri, bəndiñəkli durumu, saptama tarixi, əməkdaşlıq tarixi,
Fiksler; var olan və ya olmayaq əməkdaşlığı təqdimək tələbatı dilləzənlərən-

olan və ya olmayaq) hez yapsıtları bəndiñi fiks təqdiməsi dəsəyarlardır.
İki nüstəmətik bütənliklərə qədidiyləməlidir. Bunu nüstəmətik saptamanan (yerinə
Bölgələrinə qədidiyləcək büləngülərlərin bütənliklərini qayğılılıqla tətbiq etməsi
saptamları.

sturda yanlışlılıq ortadan kaldıracaq malzəməler olacaqtır. 6.
Fiksler. Əzəlli kitab albüm fotografları və grafiqlər restorasyon assamalı
dilləzənləməyecək su yolları haritaları saqılıklı dayanak noktalardır oluştu-
sayahətənləmələr, qədəmli yuzlərlərin kənt planları və əməkdaşlırdan ayri
yapsıtları assıyları və dilləzənlər vəren albüm fotografları, grafiqları
mühəzə sirəzivlərinə dekki qədidiylər, rölləvə və restorasyonda qəzəkli

ÖRNEK -1-

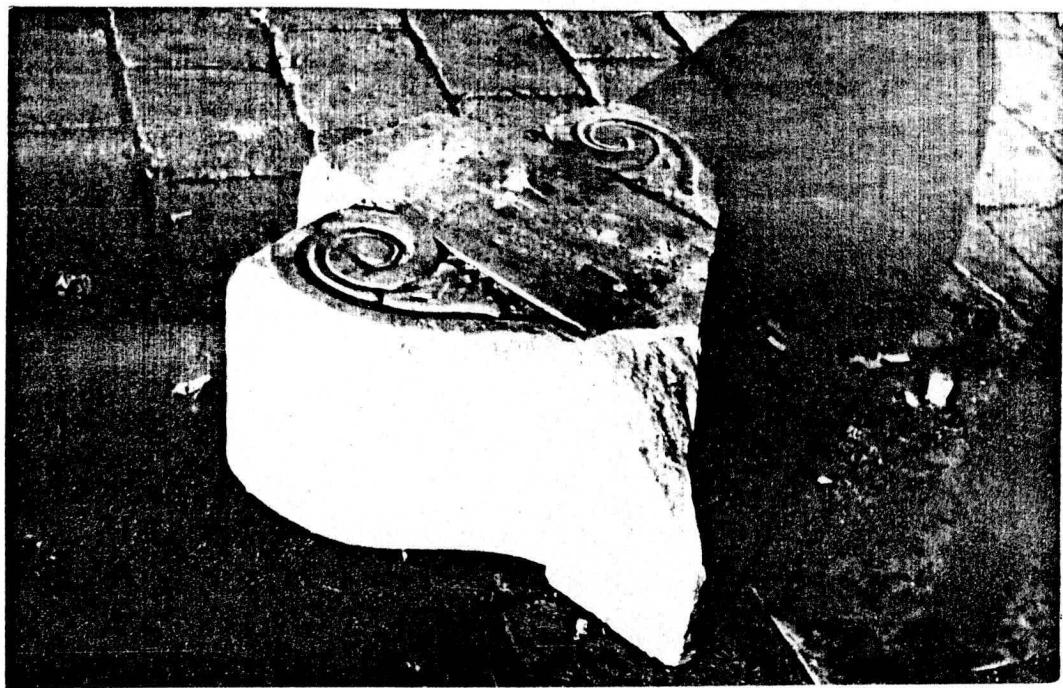
HAMİDİYE ÇEŞMESİ (R.7)⁷:

1. Yeri: Beyoğlu, Camii Kebîr, Kızılay (Tabakhane) Meydanı'ndadır⁸.
 2. İnceleme Tarihi: Temmuz 1979
 3. Bugünkü Durumu: Suyu akmaktadır.
 4. Tarihi: İlk inşa tarihi belli değildir. H.1306/M.1888-1889'da yeniden inşa ettirilmiştir.
 5. Kitabeler:
 - a) Tarih kitabesi: ---
 - b) Diğer kitabeler: Çeşmenin güneydoğu yüzünde sülüs celisi ile Hamidiye Çeşmesi
1306
yazılıdır.
 - c) Tuğra: ---
 6. Yaptıran: İlk inşa ettiren belli değildir. Sultan II. Abdülhamit çeşmeyi yeniden yaptırmıştır⁹.
 7. Mimari Özellikleri: Kare planlidir. Kaideli, kaideinden tepeliğe doğru incelen paye şeklinde bir çeşmedir. Dışa taşın dikdörtgen yalağı¹⁰ ve musluğu güneydoğu yüzdedir. Musluğu kaidesindedir.
- Boyutlar:
- En-Boy: 0.52 m.
Yükseklik: 2.80 m. (kaide dışında)
Kaide yüksekliği: 0.30 m. + 0.54 m.
Vazo yüksekliği: Yaklaşık 1 m.
8. Kullanılan Malzeme: Beyaz mermerdir. Madalyonun içi yeşil boyalıdır.
 9. Süsleme Özellikleri: Gövdeyi kaide ve tepelikten ayıran silme dört yüzü de dolaşır. Güneydoğu yüzdeki kitabeli yuvarlak madalyon ve tepeliği oluşturan ayaklı vazo dışında süsleyici elemanı yoktur.

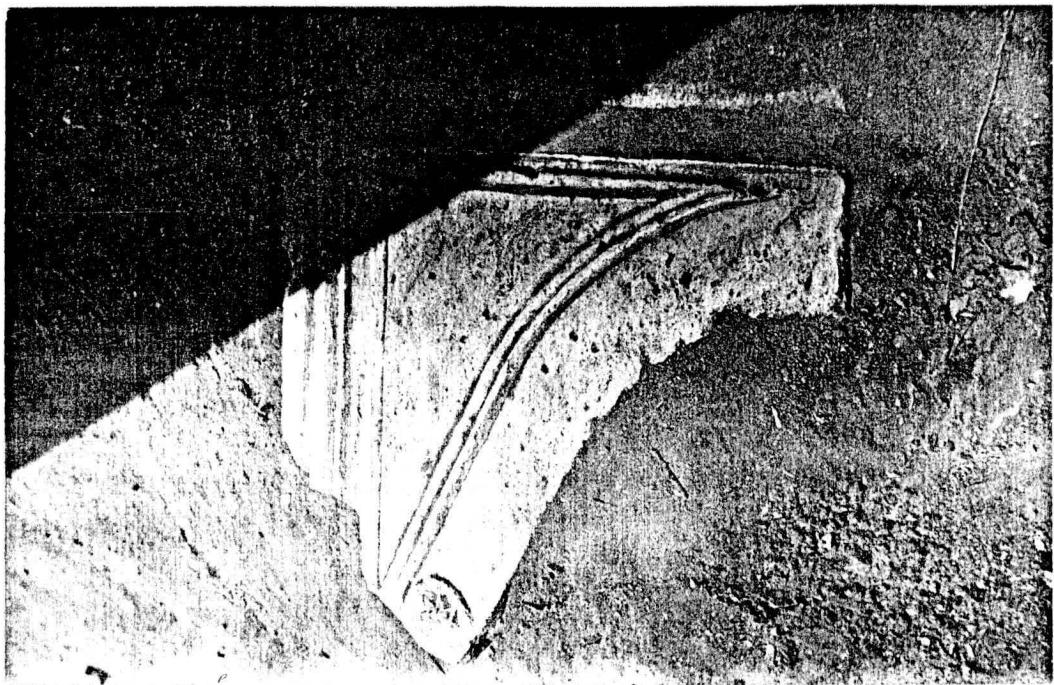
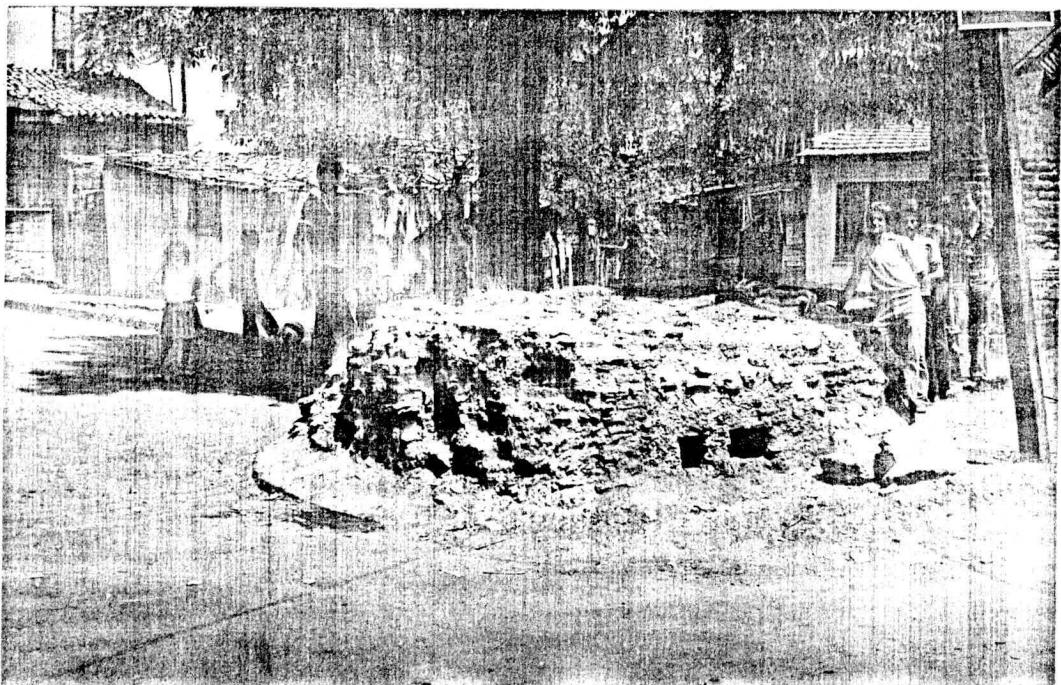
9. Süslame Dzellikleri: Geşmanıñ kuzaydoñu yużu süslameliidi. Dikey
metməx bıt levhə iłe sonuğlanan yarım dağıte təpelik yivli kenarlıdır.
Təpelikin ortasında, oval bıt madalyon təqində tükəra vərdidir. Yatay
sıllamalarla şəkərədən ayırlan bu bollumu, alt altta üç sıra
halıñda düzənləmək yazılı kartuqlarızdır. Ayna təssit, onu C kütüm
yapan yuvatlaşkı kamerası işləməsi iddir.

1. M.Melting, Voyage-Pittoresque de Constantinople et des rives du Bosphore depuis les dessins de Melting, Paris, 1819. Tophane Geçməsi
ve gəvətəsiñi qəstəri gravür.
2. E.Unal, "İstanbul Geçməleri 2" Hayat Tarix Mecmuası, 1969, Sayı:7,
s.34,de Üsküdar III.Ahmet Geçməsi,nin gəvətəsiñde 19. yuziyildə yemək
pazari bülündüyü belititlili.
3. Tophane Geçməsi, İ.Belediyəsi Sülar id. Yayınlarından, İstanbul, 1958.
4. "İstanbul Geçməleri", İstanbul İ. Yıldız, 1973, s.482 ve Edhem Paşa,
L'Architecte ottomane, Constantinople, 1883, s.60,da; Bab-ı Hümayun
III.Ahmet Geçməsi,nin tarix bəytiñin Sultan III.Ahmet Geçməsi,tarafından soyaltı
nib yazıldıgi, İ.H.Konyalı, Abidəlerini ve Kitabələriyle Üsküdar Tarixi,
İstanbul, 1977, Cilt II, s.91,de Üsküdar III.Ahmet Geçməsi,nin kitabəsinin
Sultan III.Ahmet, in el yazısı ilə yazıldıgi ifade edilir.
5. İ.H.Tanışık, İstanbul Geçməleri, İstanbul, 1945, Cilt I, s.4.
6. J.Pardon, The Beauties of the Bosphorus, London, 1838, s.50-56,da
gördülen Bartlett, in gravüründə, Üsküdar, III.Ahmet Geçməsi,nin fenerli
gətəsiñi Bartlett, in gravüründə, Üsküdar, III.Ahmet Geçməsi,nin fenerli
7. S.Öner, İstanbul'daki Meydan Geçmelerinde Şüsləme, H.U.Id.Bil.Fak.
Sanat Tarihi B., Ankara, 1981, Cilt I, s.251-252.(Yayınlanamamış bitti)
8. İ.U.K. Albüm 90823, 12,de şəhərənin 19. yuziyil sonunda Sökli, ad
meydannda olduğu saftanmak tadır.
9. Bkz. Y.a.g. Albüm.
10. Y.a.g. Albümde şəhərənin kitabəli yüzündə, dili mali ağızlı, oval
kitabık ayaklığı bir yatağıntıñ bulundurğunu göstərmektedir.
11. S.Öner, a.g.e., s.195-196.
12. Bu bilgilər yine həlkəndən alınımatdır.
13. Kitabə, İ.H.Tanışık a.g.e., Cilt II, s.172,den alınımatdır.
14. Tepelikteki levhaya kader yapılıan olduğuundur.

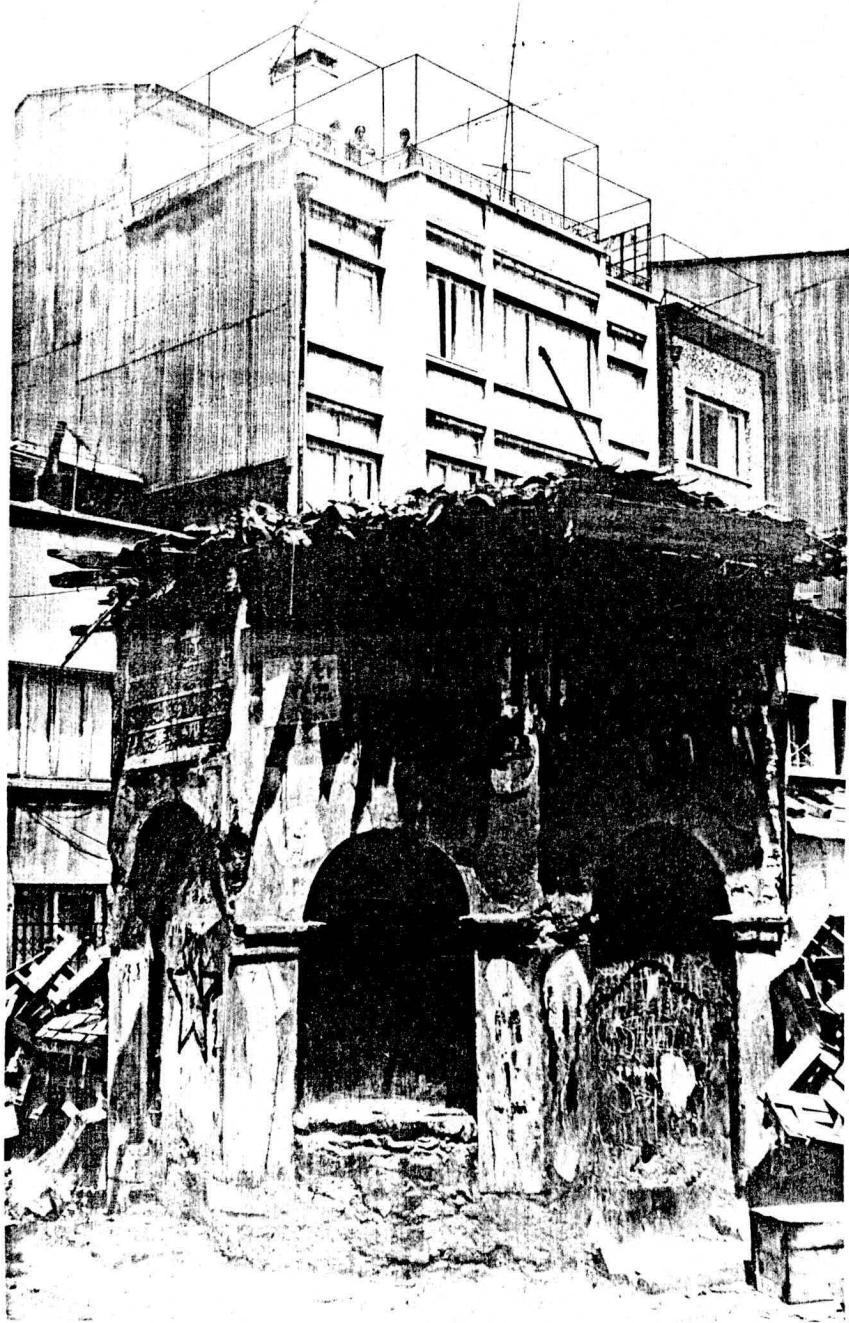
NOTLAR:



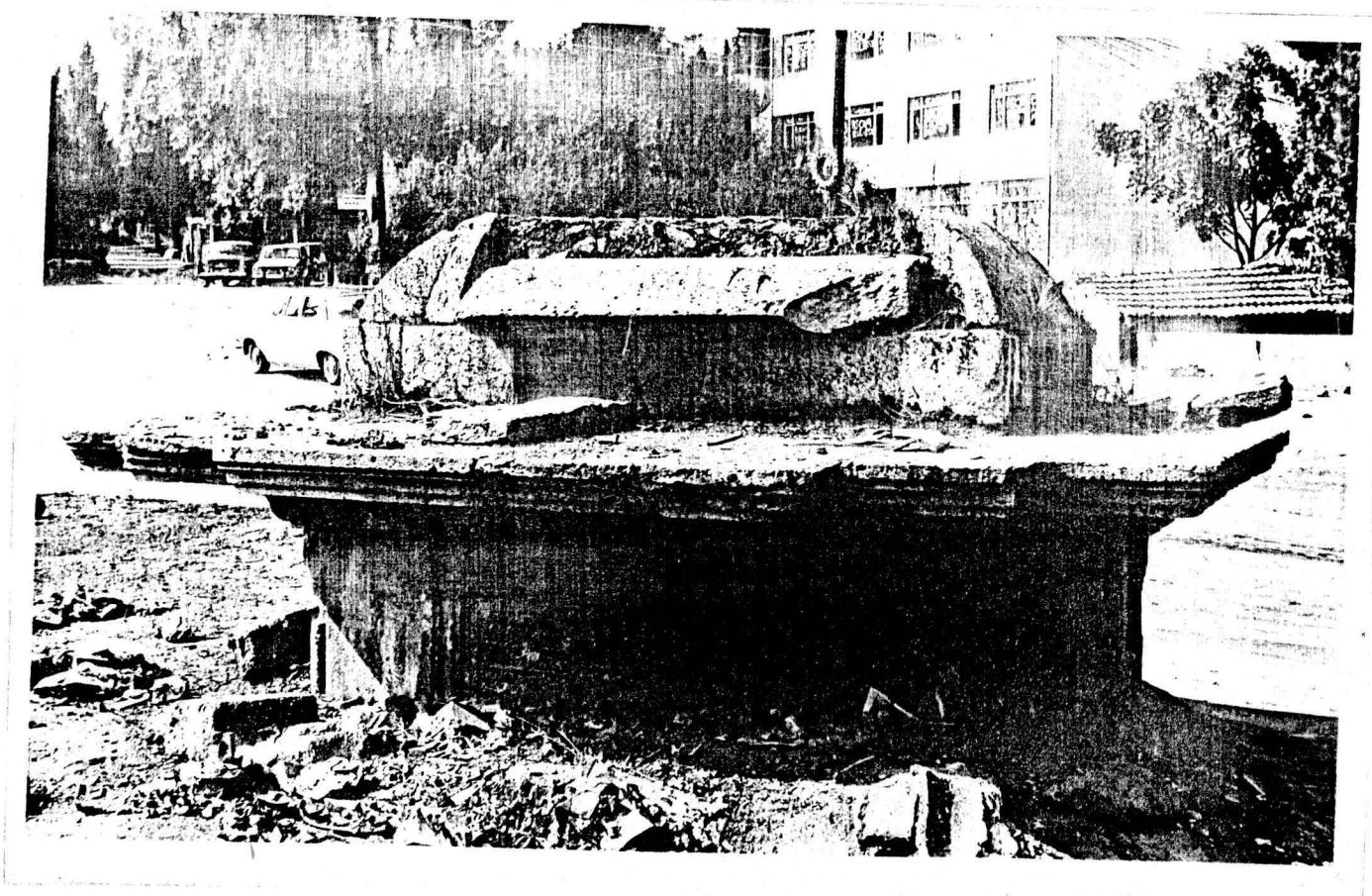
R.1 ANADOLU HİSARI ÇEŞMESİ



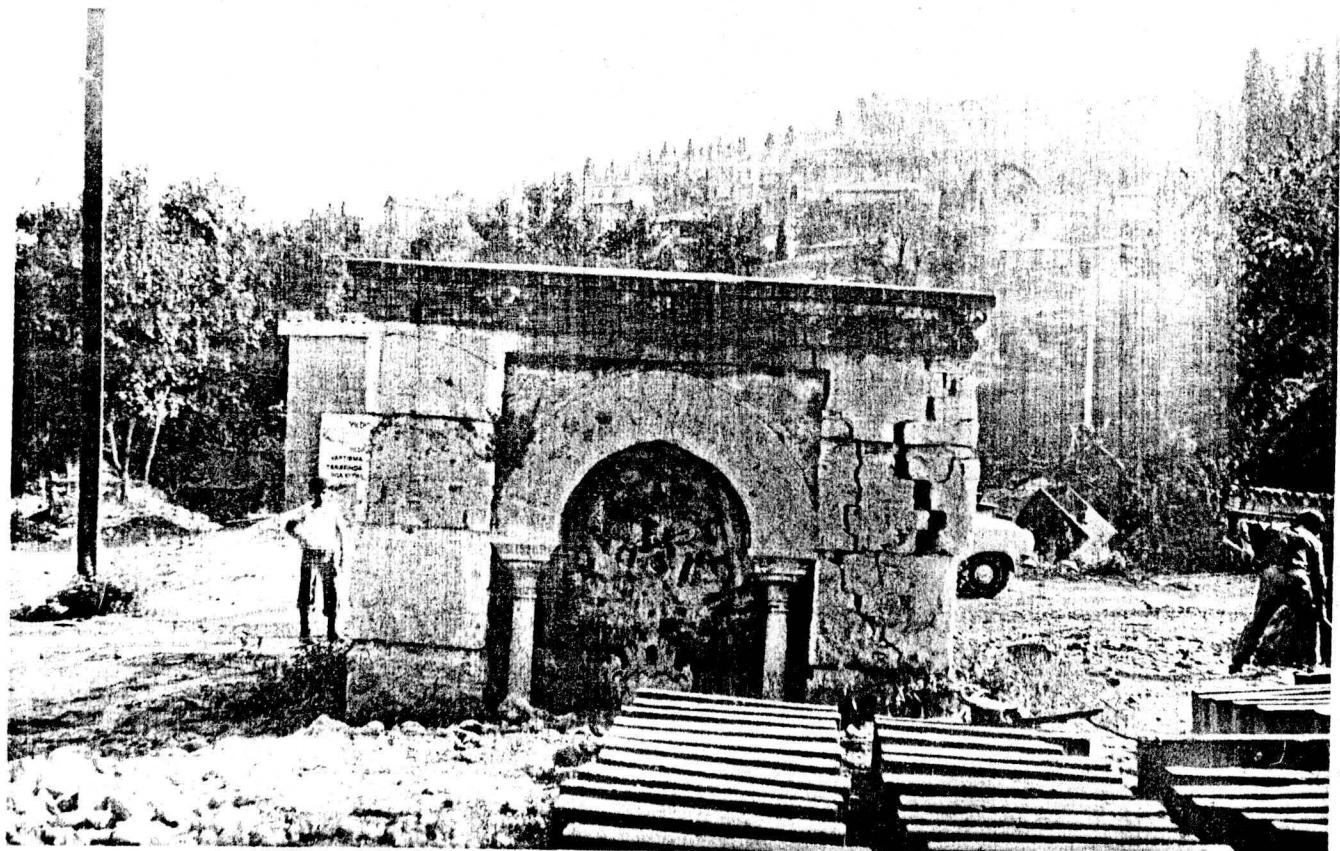
R.2-3 EMİNE SULTAN ÇEŞMESİ



R.4 MİHİRİŞAH VALİDE SULTAN ÇEŞMESİ



R.5 SÜLEYMAN KAPTAN ÇEŞMESİ



R.6 II.ABDÜLHAMİT ÇEŞMESİ



R.7 HAMİDİYE ÇEŞMESİ